ジャンプ

SUPREME QUALITY MANGA MAGAZINE

RISE

ジャンプスクエアライズ

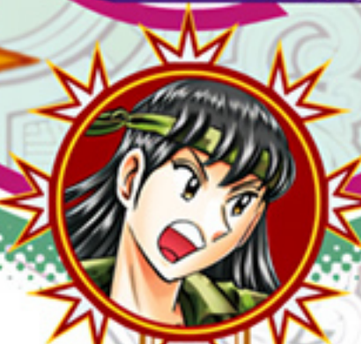
2025.AUTUMN

ジャンプスクエア2025年12月号増刊



特別付録
『D.Gray-man』
特製イラストカード Vol.2
No.002 YU KANDA

星は環る。
運命と共に――。



巻頭カラー
Mr.Clice
秋本治



奇虫怪虫夏季休暇中
平山内駿



マブトレンド
笹原涼



ラットと左
原作：猫富ちゃお
漫画：ながめ空



センターカラー
冒険王ビィト
原作：三条陸
漫画：稲田浩司
デザイン協力：中鶴勝祥

D.Gray-man

ディー・グレイマン

星野桂



CE CHAPITRE A ÉTÉ
TRADUIT PAR LA FMTEAM.FR

REJOIGNEZ-NOUS SUR DISCORD :

https://discord.com/invite/7dRkuMJ

RAW :
SEB

REDRAW :
SEB

TRADUCTION :
D-FLO

CHECK :
CANZEUR

ÉDITION :
NH

Q-CHECK :
NH

FMTEAM.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

FMTEAM.FR

LE CHANT DE LUCIA A SAUVÉ ALLEN DE LA MORT...

CERTAINS POISONS ANCIENS NÉCESSITAIENT DES MÉTHODES SPÉCIALES DE NEUTRALISATION.

PAR EXEMPLE, DES MOTS OU DES CHANSONS, EN PRODUISANT UN SON COMPLEXE SIMILAIRE À UN SORTILÈGE, PERMETTENT DE SE PURIFIER D'UN EMPOISONNEMENT.

ON PENSE QUE SEULS QUELQUES MEMBRES TRIÉS SUR LE VOLET DU CLAN DES BOOKMAN POSSÈDENT LA CAPACITÉ DE COLLECTER ET DE GÉRER CES ARTEFACTS SPÉCIAUX.

LES CHANTS PURIFICATEURS SONT CONSIDÉRÉS COMME EXTRÊMEMENT DIFFICILES À INTERPRÉTER, ET LEUR UTILISATION A SOUVENT UN PRIX.

ALORS...

UN "PRIX" ...?

IL Y A ENCORE TANT DE CHOSES QUE J'IGNORE...

MAIS IL SEMBLE QUE J'AI RÉUSSI À ENTREVOIR LES PROFONDEURS DU SAVOIR DU CLAN BOOKMAN.

CETTE "GRAINE DE VÉRITÉ" QU'ALLEN A BUE EN ÉTAIT PROBABLEMENT UN.

FMTEAM.FR

AU DÉBUT, ON AURAIT DIT QU'ELLE VOULAIT SE VENGER DE LUI, MAIS...

MAINTENANT, JE PENSE QU'IL Y AVAIT PEUT-ÊTRE DES MOTIVATIONS PLUS PROFONDES DERRIÈRE SES ACTIONS.

Mlle LUCIA A PURIFIÉ LE POISON DU CORPS D'ALLEN JUSQU'À L'ÉVANOUISSEMENT.

NUIT 256 : LE TÉMOIN DE LA FIN

SES CHEVEUX ARGENTÉS SONT UN CADEAU DE SA PART...

D.Gray-man

ディー・グレイマン

星野桂

ほしのかつら

KATSURA HOSHINO

FMTEAM.FR

CUI-
CUI

CUI-
CUI

QUEL EST CET ENDROIT...?

.....

NON, NON ! JE T'AI VU TITUBER, TOUT À L'HEURE ! TU FERAIS MIEUX DE BOIRE ÇA !

JE SAIS PRENDRE SOIN DE MOI-MÊME.

ET ALORS ?

TOUT IRA BIEN ! MÊME KANDA L'A BU, NON ? C'EST SANS DANGER !

FMTEAM.FR

CE SONT LES PERFUSIONS SECRÈTES DE NOTRE CLAN.

FAIS UN PEU CONFIANCE AU KOMU-VITAN !

GRÂCE À LA PERFUSION INTRAVEINEUSE DE M. HASHIM, JE ME SUIS COMPLÈTEMENT RÉTABLI !

T'ES LOURD, GILL !

AH.

K-O

VOUS ÊTES RÉVEILLÉ, M. L'HÔTE.

ELLH...

SALUT ...?

FMTEAM.FR

FMTEAM.FR

GAH...!

ON EST QUITTES MAINTENANT, WALKER.

DÉSOLÉ.

シュコココ

AOU UUU CH !

ALLEN A SON PROPRE CHEMIN À SUIVRE EN TANT QU'EXOR-CISTE.

ET JE COMPRENDS QU'IL AIT BESOIN D'ACCEPTER SON PASSÉ...

NOUS N'AVONS DONC PAS LE DROIT D'EN DIRE QUOI QUE CE SOIT.

JOHNNY.

LINK...

FMTEAM.FR

TANT QUE TU REFUSERAS DE PRENDRE SOIN DE TOI...

ET TANT QUE TU CONTINUERAS D'ÊTRE AUSSI IMPRUDENT...

PAR CONTRE...

JE SUIS EN COLÈRE !

JE RESTERAI EN COLÈRE !

FMTEAM.FR

JE SUIS DÉSO-LÉ...

JE TE SAUVERAI AUTANT DE FOIS QUE NÉCESSAIRE ...!

"JE LE DÉTESTE !"

"TON ŒIL GAUCHE, ALLEN..."

TOUT CE QUE JE VEUX, C'EST RENTRER CHEZ NOUS ET RETROUVER TOUT LE MONDE...

JE SUIS DÉSOLÉ.

VOUS ME RÉCHAUFFEZ...

TOUJOURS TELLEMENT LE CŒUR...

ALORS POURQUOI JE N'ARRIVE JAMAIS À VOUS RENDRE LA PAREILLE ?

REGRETTE PROFONDÉMENT.

AU FINAL, J'AI MÊME FORCÉ LINK À UTILISER ATLUDA.

NE T'EN FAIS PAS POUR MOI.

PAS DE PROBLÈME.

ALLEN

ヒッ

JE SUIS DÉSOLÉ DE T'AVOIR FAIT PEUR...!

ヒロロ

ÇA M'ÉNERVERAIT AUSSI, C'EST SÛR !

CE GENRE DE CHOSES...

FMTEAM.FR

FMTEAM.FR

PARLONS DE CELA AU MANOIR.

EH BIEN...

ALORS, QU'EST-CE QUE TU AS VU AVEC LA "GRAINE DE VÉRITÉ" ?

ÇA VA, JE VAIS BIEN.

ARRÊTEZ DE FAIRE SEMBLANT !

LA CHANSON QUI NEUTRALISE LA GRAINE RACCOURCIT LA VIE DE CELUI QUI LA CHANTE !

SI VOUS CONTINUEZ À TROP EN FAIRE...

C'EN EST ASSEZ, HASHIM.

ALLONS AU MANOIR DE LA FAMILLE CAMPBELL.

M. L'HÔTE, IL Y A QUELQU'UN QUI A URGEMMENT BESOIN DE VOTRE AIDE.

MAÎTRESSE ! VOUS N'AVEZ PAS ENCORE RÉCUPÉRÉ, ET...

IL EST NORMAL QUE JE RENDE LA PAREILLE.

PUISQUE M. L'HÔTE A MIS SA VIE EN JEU...

O-OH...

PRENEZ SOIN DE VOUS...

LE PIRE EST ENCORE À VENIR...

ET VOUS SAVEZ QUOI ...?

ELLE REFAIT SA TÊTE MIGNONNE...

ALORS, ENLÈVE LA PERFUSION.

N'EST-CE PAS ?

MAÎ-TRES-SE...

FMTEAM.FR

BIEN...

JE VOUS RACCOM-PAGNE.

MLLE LUCIA...

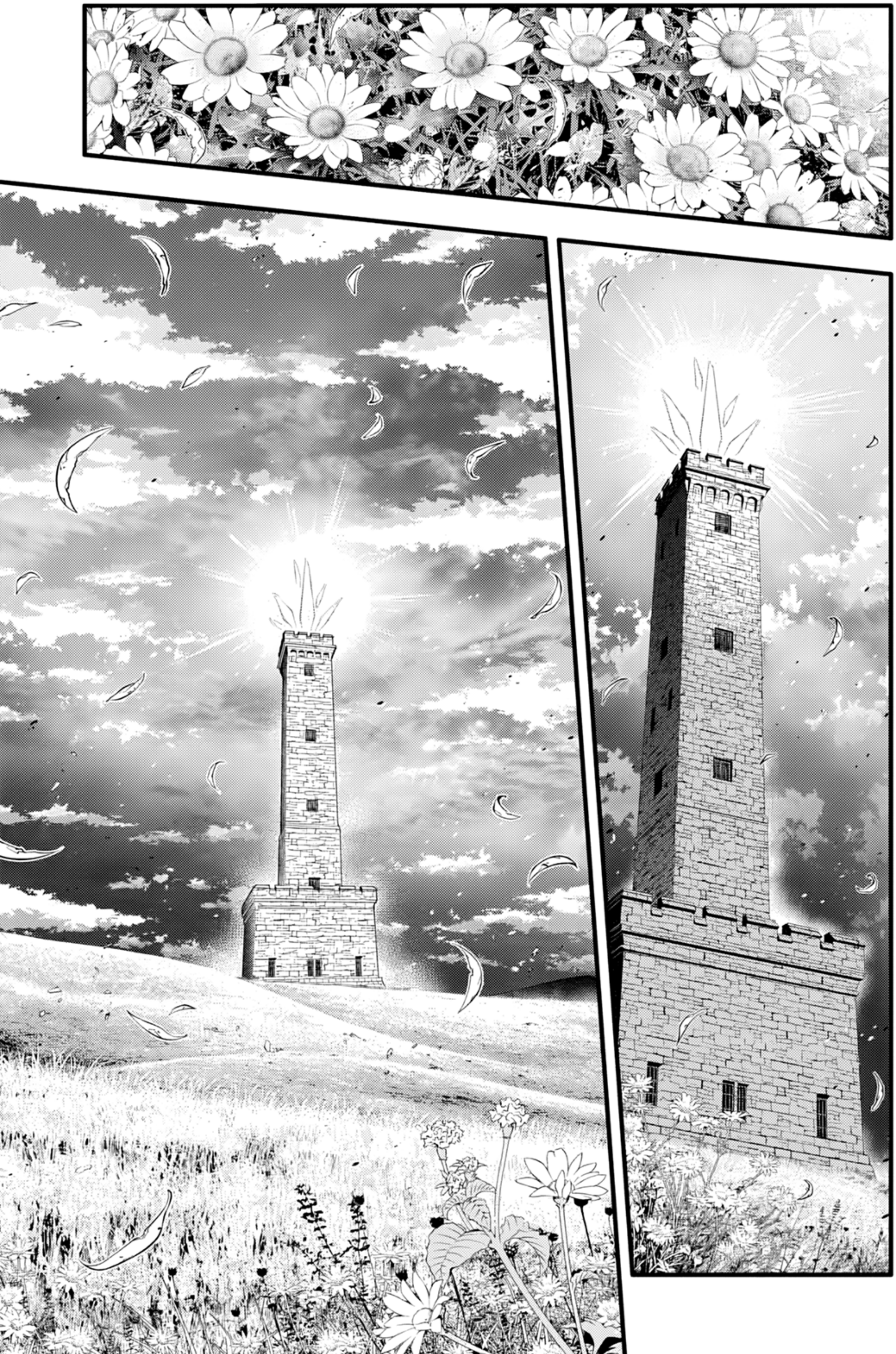
IL N'EST PAS FACILE DE LA FRANCHIR.

LE MANOIR ET SES ENVIRONS SONT DISSIMULÉS PAR UNE BARRIÈRE MISE EN PLACE PAR CROSS MARIAN ET NE SONT VISIBLES QUE PAR QUELQUES PRIVILÉGIÉS.

FMTEAM.FR

C'EST LE SEUL MOYEN D'ACCÉDER AU MANOIR CAMPBELL.

SUR LE TOIT DE CETTE LIBRAIRIE ANTIQUE SE TROUVE UNE PORTE SECRÈTE MENANT À L'ARCHE, OUVERTE PAR NEA.



FMTEAM.FR

C'EST ICI QUE NEA ET MANA SONT APPARUS ET ONT PASSÉ DU TEMPS AVEC CATERINA...

LA TERRE PROTÉGÉE PAR CORNELIA DEPUIS DES TEMPS IMMÉMORIAUX.

BIENVENUE, M. L'HÔTE.

FMTEAM.FR

C'EST...

C'EST ICI QU'ALLEN WALKER VA DISPARAÎ-TRE.

C'EST LA FIN DE TON CHEMIN.

FMTEAM.FR

C'EST
À ENVIRON
20 MIN À PIED
DU MANOIR !

HAA
AAA...

MARMONNE

JE
SUIS
DE RE-
TOUR...

ENFIN.

HA
AA...

FMTEAM.FR

AL...!

A-

ALLEN ...?

AH...

FMTEAM.FR

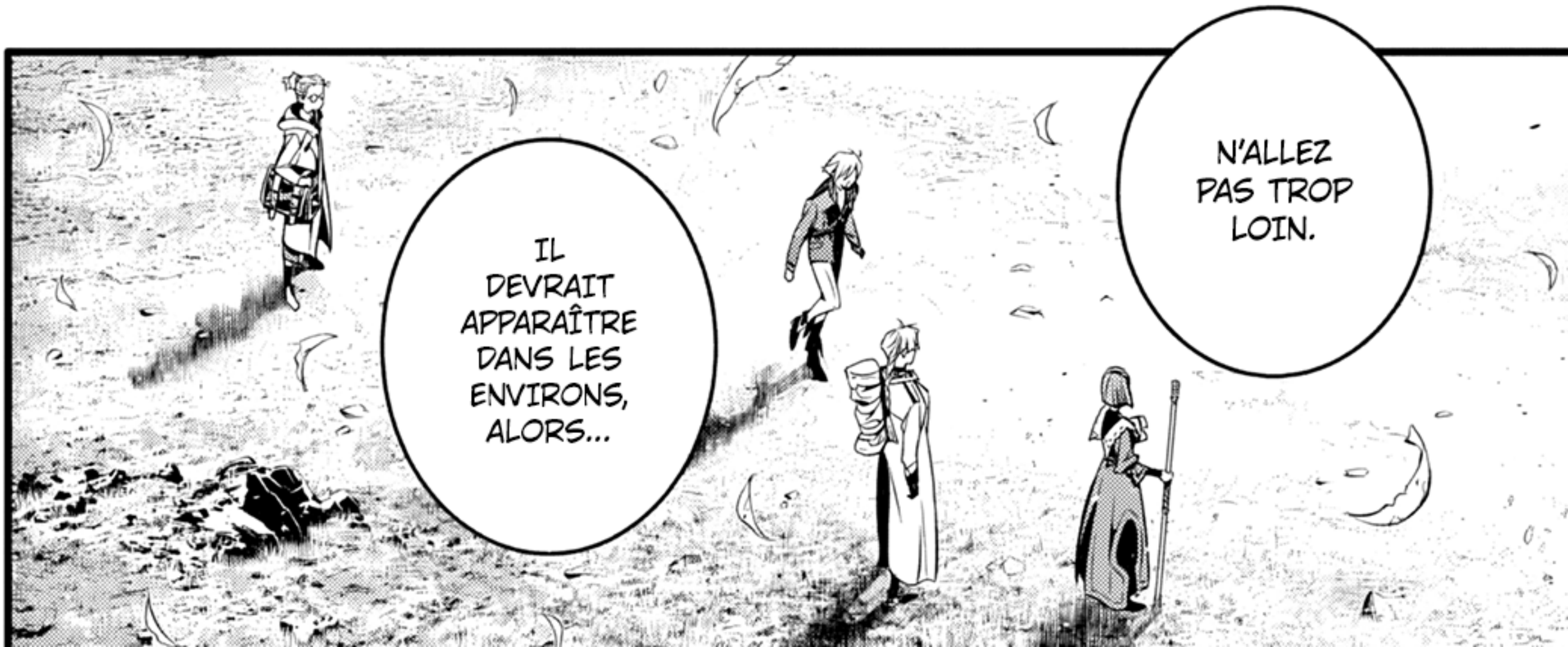
FMTEAM.FR


OH.
DÉSOLÉ.
はっ


?


LA VUE ÉTAIT SI BELLE QUE J'EN SUIS RESTÉ BOUCHE BÉE.
たたた




IL DEVRAIT APPARAÎTRE DANS LES ENVIRONS, ALORS...
N'ALLEZ PAS TROP LOIN.

FMTEAM.FR

ゆっ

APPARAÎ-TRE ?

?

!?

OUA AAAH !!

AAA AAAH !!!

OUAA AAAH ?!!

C'EST QUOI ÇA ?!

MON ŒIL GAUCHE NE RÉAGIT PAS !

CE N'EST PAS UN AKUMA ?!

UN AKUMA ?!

TUD

DUK

HEIN ?

C'EST UNE BLA-GUE...!

ばくんっ

AAA AAAA AGH !!!

WALKER !!!

FMTEAM.FR

ET MERDE !!

AH, LES CARTES SONT DONC TOUJOURS UTILISÉES.

FMTEAM.FR

ドン

ドン

ドン

VOTRE LANGUE !

M. GILL !!

ESSAYEZ DE NE PAS LA MORDRE !!

FMTEAM.FR

FMTEAM.FR

FMTEAM.FR

LE MONSTRE A DISPARU...

HEIN ?!

QUE S'EST-IL PASSÉ ?!

C'ÉTAIT QUOI CE TRUC ?!

ET SI ON NE SE DÉPÊCHE PAS, IL VA REVENIR.

ALLONS-Y.

IL A ÉTÉ CRÉÉ PAR CROSS MARIAN,

CE QUI VEUT DIRE QUE C'EST LE FRÈRE DE TIMCANPY, NON ?

!

C'ÉTAIT LE GARDIEN DU SYSTÈME DE DÉFENSE.

EH BIEN.

TIM ET D'AUTRES ONT ÉTÉ CRÉÉS ICI PAR LE CHEF ACTUEL DE LA FAMILLE CAMPBELL.

TIM A ÉTÉ CRÉÉ ICI ?

LE FRÈRE DE TIM...

FMTEAM.FR

FMTEAM.FR

C'EST LE VRAI NOM DE VOTRE MAÎTRE, AVANT QU'IL NE DEVIENNE UN EXORCISTE.

AUTRE-MENT DIT, CYRUS VAN CAMPBELL.

DONNE-MOI TON FRIC !

MAÎTRE, IL ÉTAIT...

IDIOT D'APPREN-TI...

HEIN ?

ATTEN-DEZ...

C'EST... IL...?

IL ÉTAIT LIÉ À MANA ET À NEA ...?!

FMTEAM.FR

JUSTE UN PEU PLUS, ON Y EST PRESQUE.

TIENS BON. JE T'EN SUP-PLIE.

ALITÉ AU MANOIR : LAVI !

C'EST À TOI, BOOKMAN, QU'IL APPARTIENT D'ÊTRE LE TÉMOIN DE LA FIN DE LA GUERRE SAINTE.

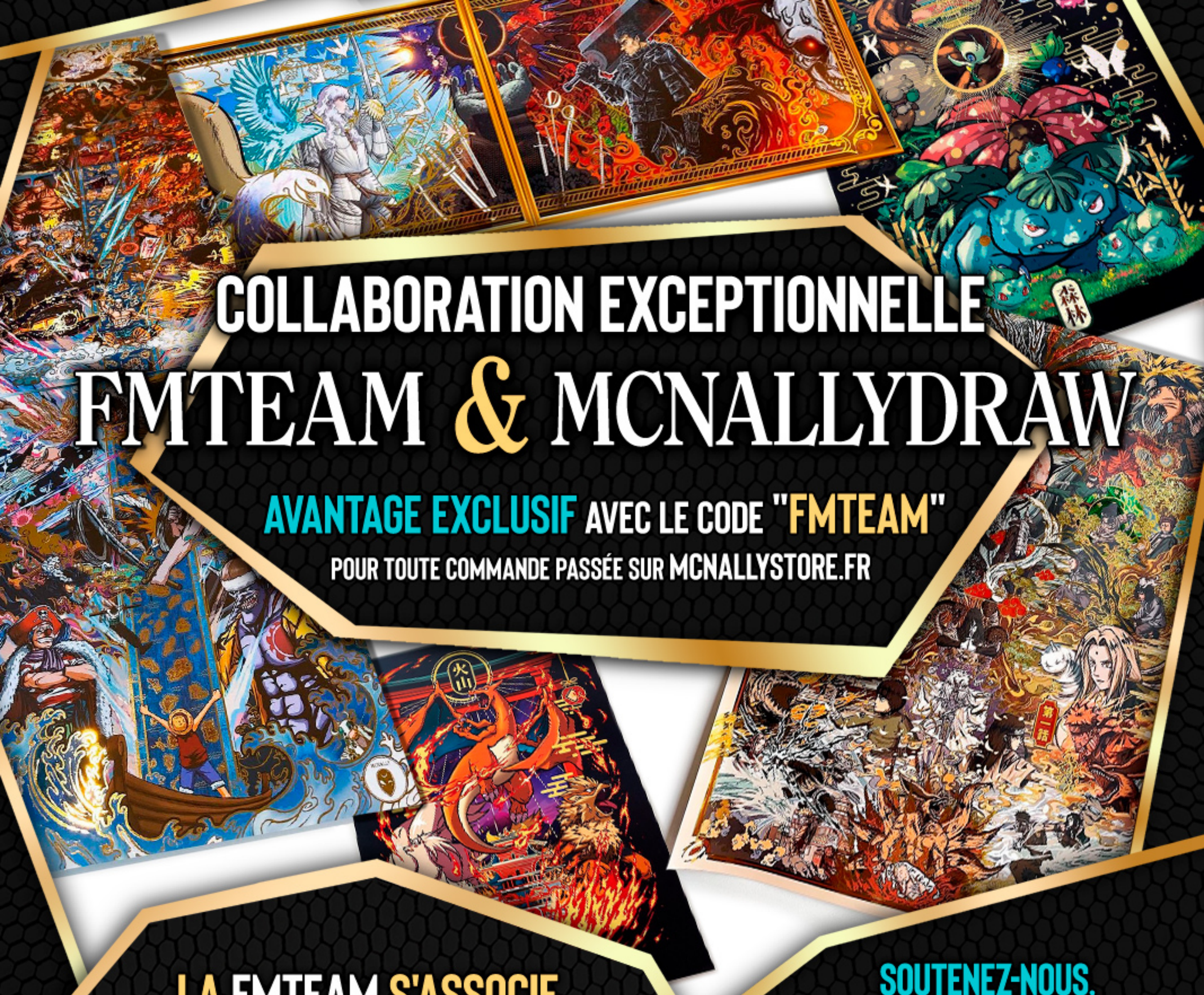
POUR LES VIES QU'ILS ONT SAUVÉES AVANT DE DISPARAÎTRE...

HA...

HA...

L'HISTOIRE SUIT SON COURS ET DOIT ÊTRE CONSIGNÉE.

FMTEAM.FR



COLLABORATION EXCEPTIONNELLE

FMTEAM & MCNALLYDRAW

AVANTAGE EXCLUSIF AVEC LE CODE "FMTEAM"

POUR TOUTE COMMANDE PASSÉE SUR MCNALLYSTORE.FR

LA FMTEAM S'ASSOCIE À L'ARTISTE MCNALLYDRAW !

Découvrez l'univers captivant de McNallyDraw, l'artiste qui insuffle l'essence des mangas dans votre décor. Laissez-vous emporter par son art et apportez une touche d'authenticité à votre espace avec vos oeuvres préférées.

Transformez votre intérieur en une véritable expression de votre propre style !

N'ATTENDEZ PLUS ET RENDEZ-VOUS SUR :

MCNALLYSTORE.FR

*Lien cliquable disponible sur notre page d'accueil.

SOUTENEZ-NOUS, TAPEZ "FMTEAM" !

Un pourcentage de chaque commande passée avec ce code sera converti en dons pour la FMTeam !

L'EFFET DU CODE "FMTEAM" VARIERA SELON LA PÉRIODE !

- **Hors périodes de soldes :** Il vous garantira 10 % de remise sur vos achats.
- **Durant les soldes :** Il vous permettra d'obtenir un goodie en plus de votre commande (marque-page ou carte postale).